

COLLECTION

TAILOR-MADE

casali

IL CRISTALLO CHE VUOI VIVERE

COMINCIA TUTTO DAL **CRISTALLO**,  
IL PIÙ GENIALE DEI MATERIALI – UN FOGLIO BIANCO CON IL DONO UNICO DELLA TRASPARENZA.

**CASALI** HA CAPITO IL VETRO E NEGLI ANNI HA AFFINATO L'ARTE DI FARNE VIVERE APPIENO LE POTENZIALITÀ:  
CON UN APPROCCIO AL PRODOTTO CHE NON SEGUE LE RICERCHE DI MARKETING E CON UN'IDEA DI DESIGN  
CAPACE DI CREARE **SOLUZIONI PER INTERNI** E **COMPLEMENTI D'ARREDO** CHE NON RICALCANO I TRENDS  
ATTUALI, MA AMBISCONO A DETTARNE DI NUOVI.

CON UN'EVOLUZIONE CONCETTUALE DELL'**INTERIOR DESIGN** CHE SI RIVOLGE AL **CONSUMATORE FINALE** E  
SI FONDA SU UN UTILIZZO DOMESTICO DEL VETRO A 360°, SPAZIANDO **DAL COMPLEMENTO D'ARREDO ALLA**  
**PARTIZIONE DI PICCOLE E GRANDI DIMENSIONI.**

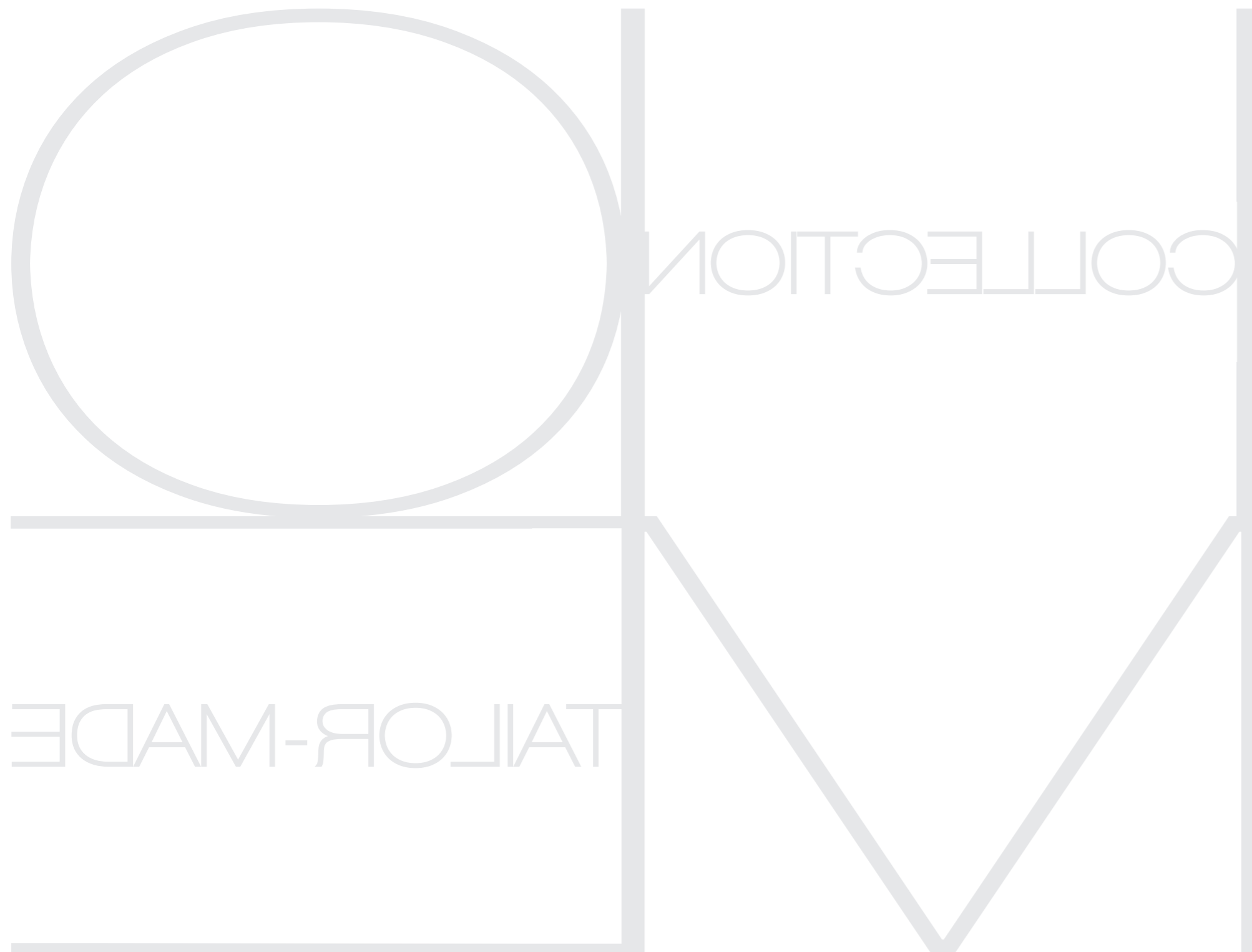
CON UN **SAPER FARE SQUISITAMENTE ITALIANO** CHE SI TRADUCE IN UNA **PROGETTAZIONE SARTORIALE**  
INNOVATIVA, GRAZIE A LAVORAZIONI ARTIGIANALI E SERIALI CAPACI DI TRASFORMARE LE VISIONI DI BELLEZZA  
DELL'**ARCHITETTO** E DEL **DESIGNER** IN **EMOZIONI DI CRISTALLO.**

IT ALL STARTS WITH **CRYSTAL**,  
THE BRIGHTEST OF ALL MATERIALS - A BLANK SHEET OF PAPER WITH THE UNIQUE GIFT OF TRANSPARENCY.

**CASALI** HAS UNDERSTOOD GLASS AND DURING THE YEARS HAS REFINED THE ART OF FULLY BRINGING ITS  
POTENTIAL TO LIFE: WITH AN APPROACH THAT NEVER FOLLOWS MARKETING RESEARCH AND WITH A  
TRAILBLAZING IDEA OF DESIGN ABLE TO CREATE **INTERIOR SOLUTIONS** AND **FURNITURE COMPLEMENTS**  
THAT DON'T FOLLOW IN THE WAKE OF CURRENT TRENDS, BUT AIM AT DEFINING NEW ONES.

THIS IS MADE POSSIBLE BY A CONCEPTUAL EVOLUTION OF **INTERIOR DESIGN** ADDRESSED TO THE **END**  
**CONSUMER** AND BASED ON THE FULL SPECTRUM USE OF GLASS IN HOME INTERIORS, EMBRACING **FURNITURE**  
**COMPLEMENTS** AS WELL AS **SMALL-SIZED AND LARGE-SIZED PARTITION WALLS.**

THANKS TO ITS **UNPARALLELED ITALIAN REFINEMENT AND KNOW-HOW**, **CASALI** CAN PROVIDE AN INNOVA-  
TIVE **TAILOR-MADE PROJECTING**. ITS CRAFTSMANSHIP IN SERIAL WORK IS TRULY ABLE TO TURN **ARCHITECT**  
AND **DESIGNER'S** VISIONS OF BEAUTY INTO **CRYSTALLINE EMOTIONS.**





idea senza precedenti, una pura intuizione che coccola e avvolge morbidamente chi vive il suo spazio.

A new concept that creates a system dedicated to those who love being embraced by the light. With its curved transparent lacquered glass, the Cocoon Lounge is an unprecedented idea, a pure intuition that cuddles and softly "cocoon" those who inhabit its space.



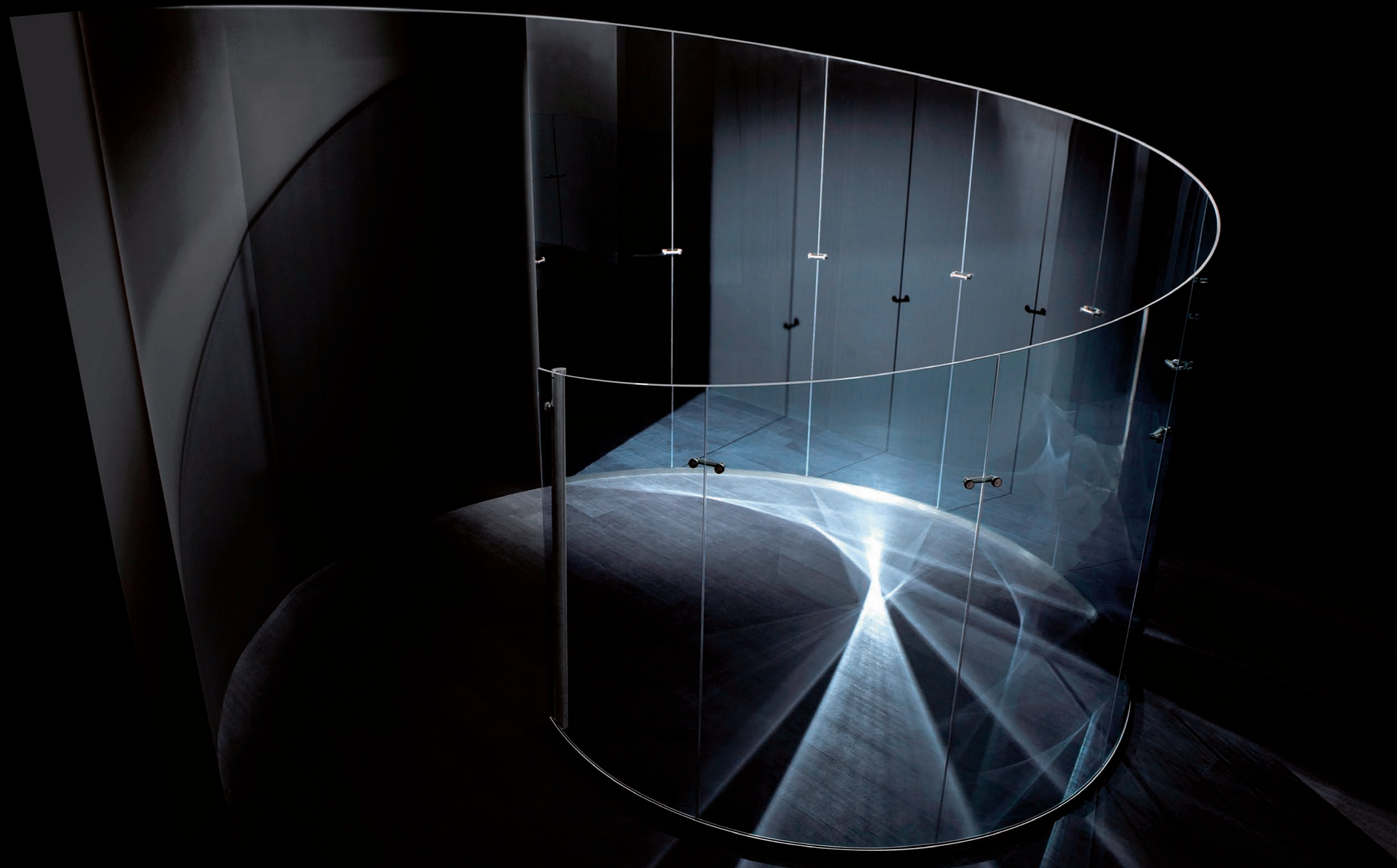


trasparente, una struttura perfetta per definire uno spazio con la complicità della luce.

Shape the personality of your interiors with a crystalline inspiration. The harmonious lines of Cocoon can become a curved partition with transparent lacquer, the perfect framework to outline a space with the complicity of light.



# W R A R D S



se stessi o per ospitare un meeting di lavoro. Il tuo stato d'animo cambia, lui si adatta.

It's a space made of moulded curved crystal that can isolate with grace or frame with discretion, the ideal framework to spend quality time with oneself or host a business meeting. Your mood changes, it adapts.



# BRANDS



**italON**  
www.ital-on.ru

Стекла tempered и transparent  
si intrecciano per ospitare il  
tuo mondo e metterlo in luce.

The purity of crystal beco-  
mes nest, workshop, stage-  
set, all rolled into one func-  
tional and aesthetic space.  
Curved glass and trans-  
parent tempered straight  
glass blend together to host  
your world and highlight it.



# WALL SHELVES THAT S

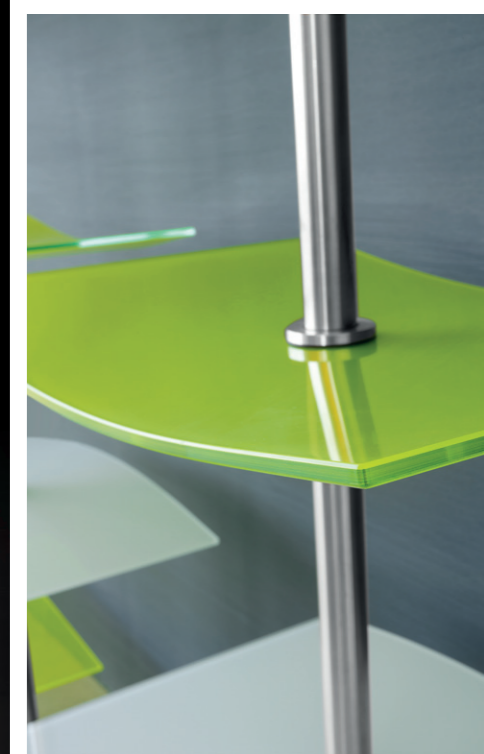


Design Architetto Daniele Merini



disegnato dall'infinita leggerezza e dalle morbide simmetrie del vetro laccato. Meraviglioso da ammirare, incantevole da vivere.

Get lost in a sinuous, aesthetic moment in apparent motion. This wall with crystal shelves made of curved and tempered glass is a feather, designed by the infinite lightness and smooth proportions of lacquered glass. Wonderful to admire, enchanting to live.



HELIX



so. È un vortice cristallizzato di rara bellezza e di assoluta sicurezza, destinato a cambiare per sempre l'impatto estetico della tua abitazione.

Curved crystal, suspended framework, light and bold design. Helix is a precious object, a helical stair that is functional and distinctive at the same time. It's a crystallized vortex of rare beauty and absolute safety, bound to forever change the aesthetic impact of your home environment.





# LINEA

SOGGETTO OTT'ANTA BLACK



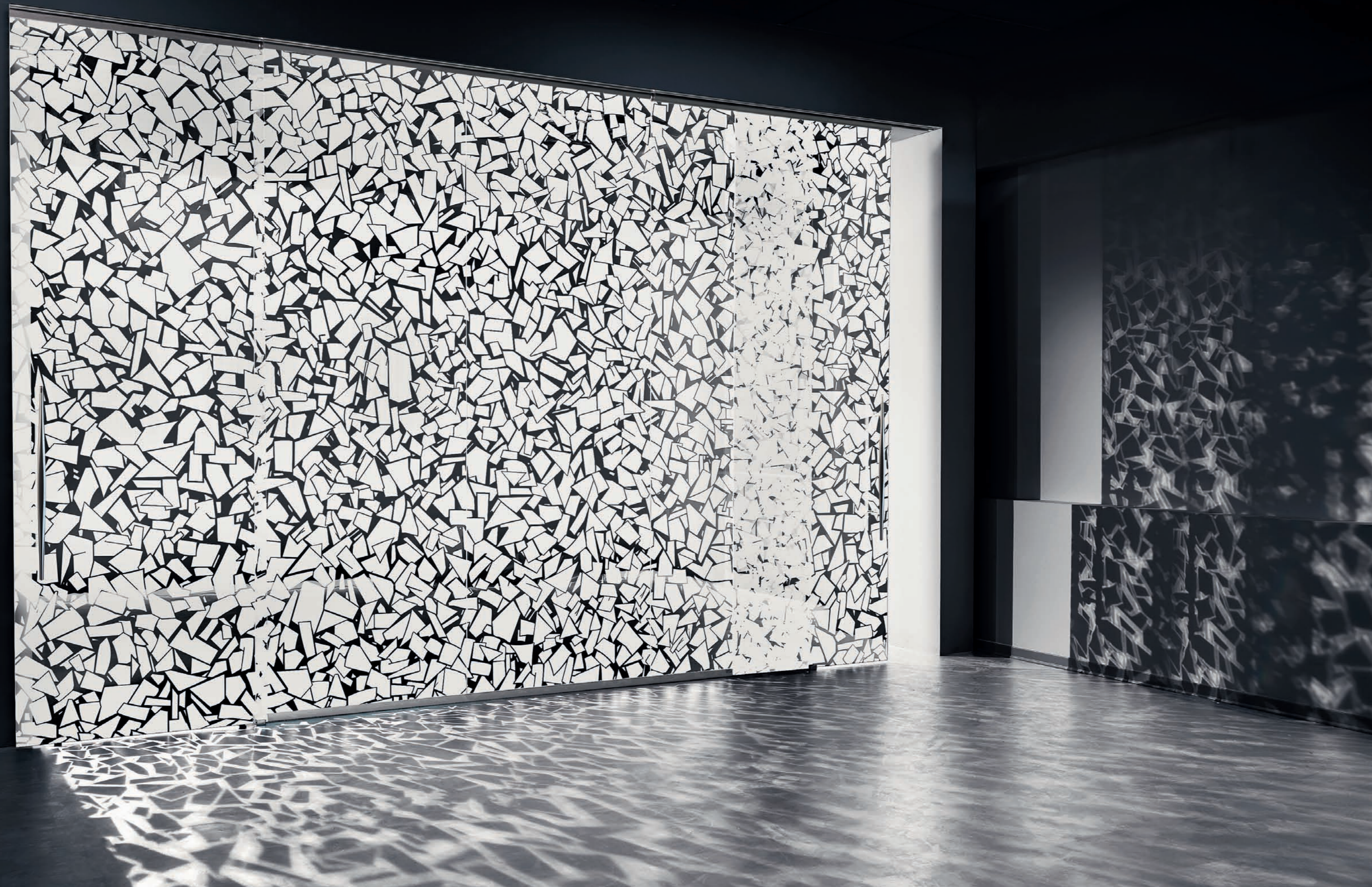
& Color. In questo modo la luce traccia le sue trame trasparenti nella ricchezza del colore, disegnando scie luminose che traggono linfa vitale dalla purezza del cristallo.

Made by extra-light tempered glass, Linea displays a noble and precious decoration: the Ott'anta Black subject, lacquered with the Light & Color technique. This manufacturing allows light to trace out its transparent textures onto the richness of colour, drawing bright wakes that feed on the purity of crystal.

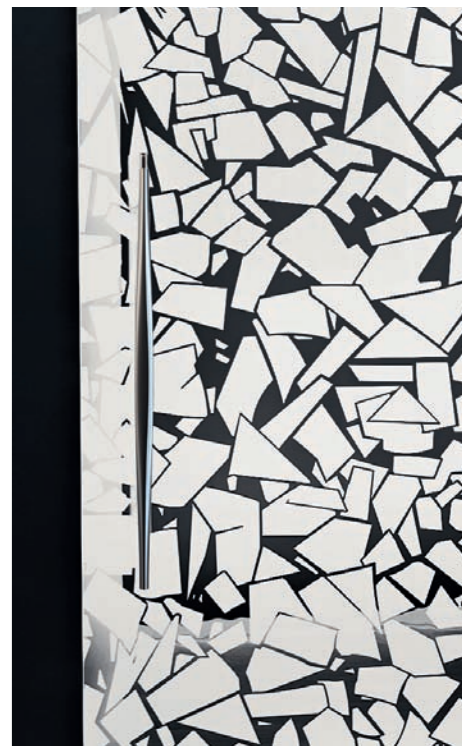


# LINEA

SOGGETTO OTT'ANTA WHITE

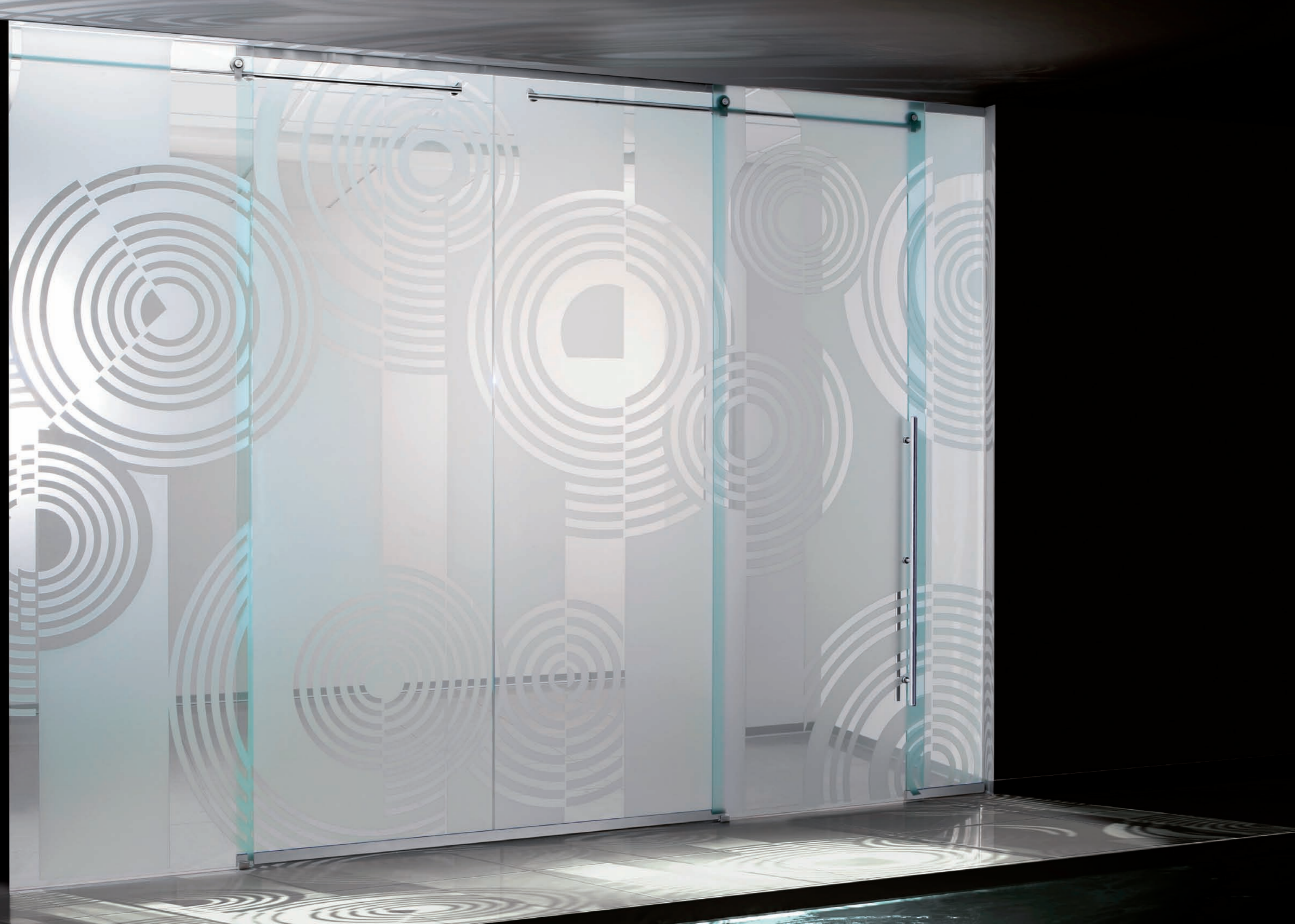


In this version, Linea, made by extra-light tempered glass, hosts the Ott'anta White subject, lacquered with the Light & Color technique.



# LINEA

SOGGETTO OPTIKA



re uno spazio, mantenendo  
viva l'energia della luce e im-  
preziosandola grazie alle for-  
me incise, meravigliosamente  
ipnotiche, del soggetto Optika.

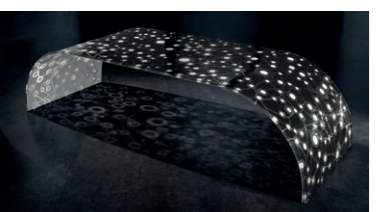
It's a full-height, linear partition  
wall with transparent tempered  
glass, a large glassy surface  
able to divide a space, keep-  
ing the energy of light alive  
and embellishing it thanks  
to the wonderfully hypno-  
tic engraved decorations  
of the Optika subject.



# TWIST

Un complemento d'arredo unico, un tessuto prezioso da fare indossare ai tuoi ambienti. Twist è un tavolino formato da un'unica lastra di cristallo curva decorata dal soggetto Sett'anta Light & Color, nato per fare da sfondo ai tuoi momenti preziosi.

It's a unique furniture complement, a precious fabric that will suit your home environment. Twist is made by a single glass curved sheet and is decorated with the Sett'anta Light & Color subject, a coffee table designed to be the background of your precious moments.



Design Architetto Daniele Merini

Design Architetto Daniele Merini

italON  
www.ital-on.ru

# TWIST

La quintessenza della Semplicità e dell'Eleganza, un pensiero estetico sublimato in una forma essenziale: un tavolo in cristallo extrachiaro curvo laccato White, un'unica lastra di vetro che prosegue fino a toccare terra.

It's the quintessence of Simplicity and Elegance, an aesthetic thought sublimated in an essential form: a table made of extra-light curved White lacquered crystal, one single glass sheet which continues down to the floor.



# ICARO

Sospeso fra sogno visivo e realtà ludica, Icaro è un sontuoso piano in vetro retrolaccato che sembra librarsi in volo grazie alla complicità di un basamento cubico extrachiaro, una forma onirica in cristallo che sfida con leggerezza la teoria di Newton. Finalmente il volo di Icaro ha un lieto fine: la tua abitazione.

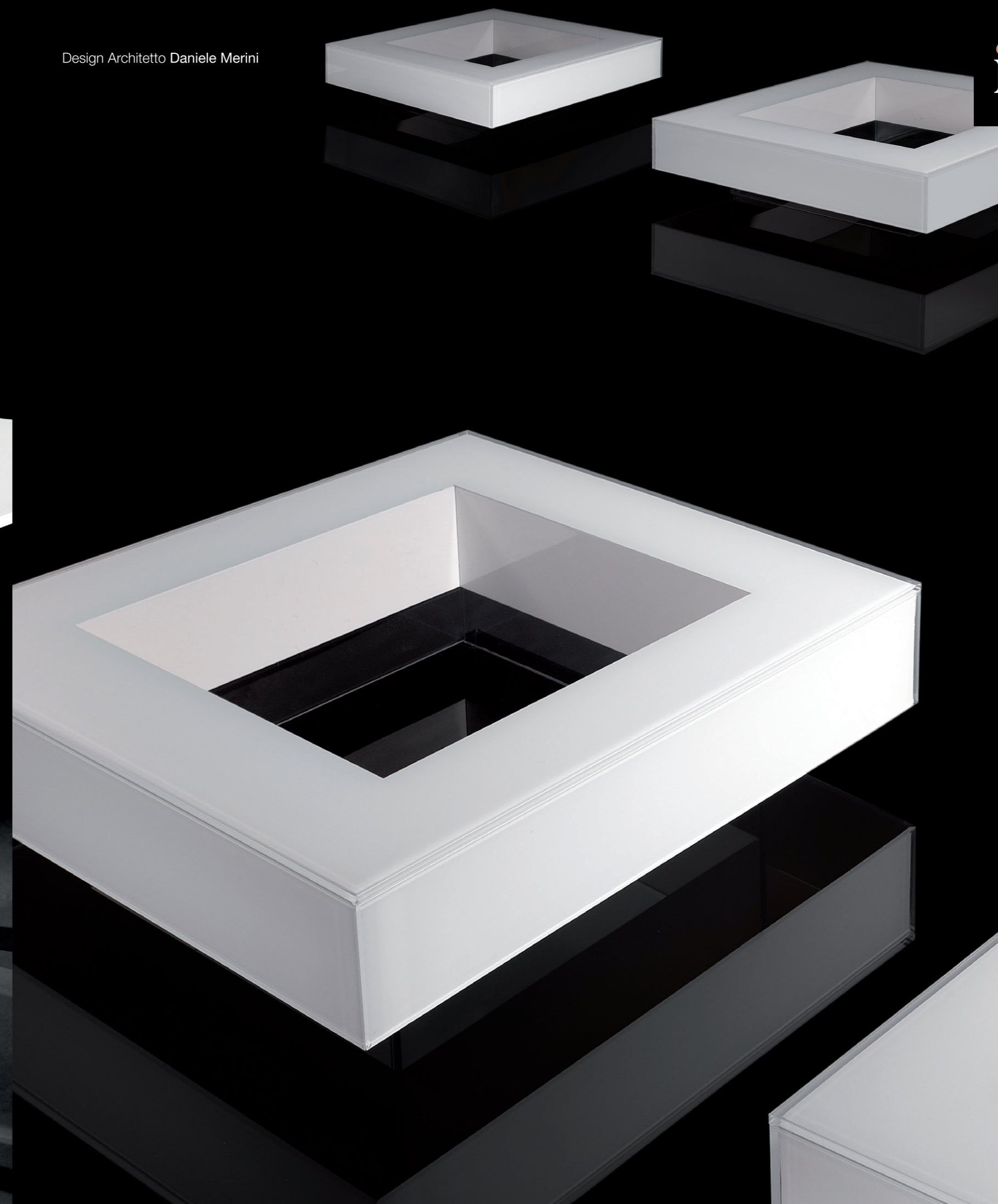
Suspended between optical dream and recreational reality, Icaro is a luxurious rear-lacquered glassy flat surface that seems to hover in the air thanks to the complicity of an extra-light cubical plinth, a crystal dreamlike shape that lightly defies Newton's theory. Finally Icarus' flight has a happy ending: your house.



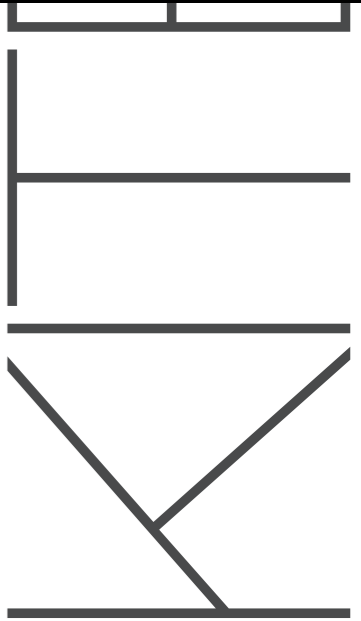
Design Architetto Daniele Merini



Design Architetto Daniele Merini

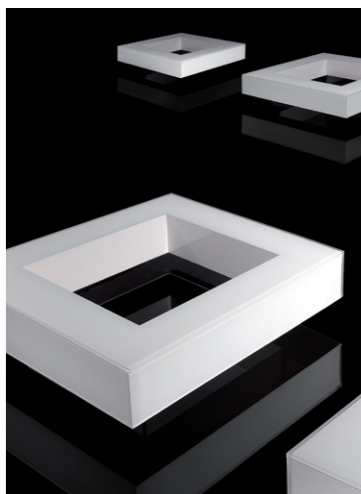


italON  
www.ital-on.ru

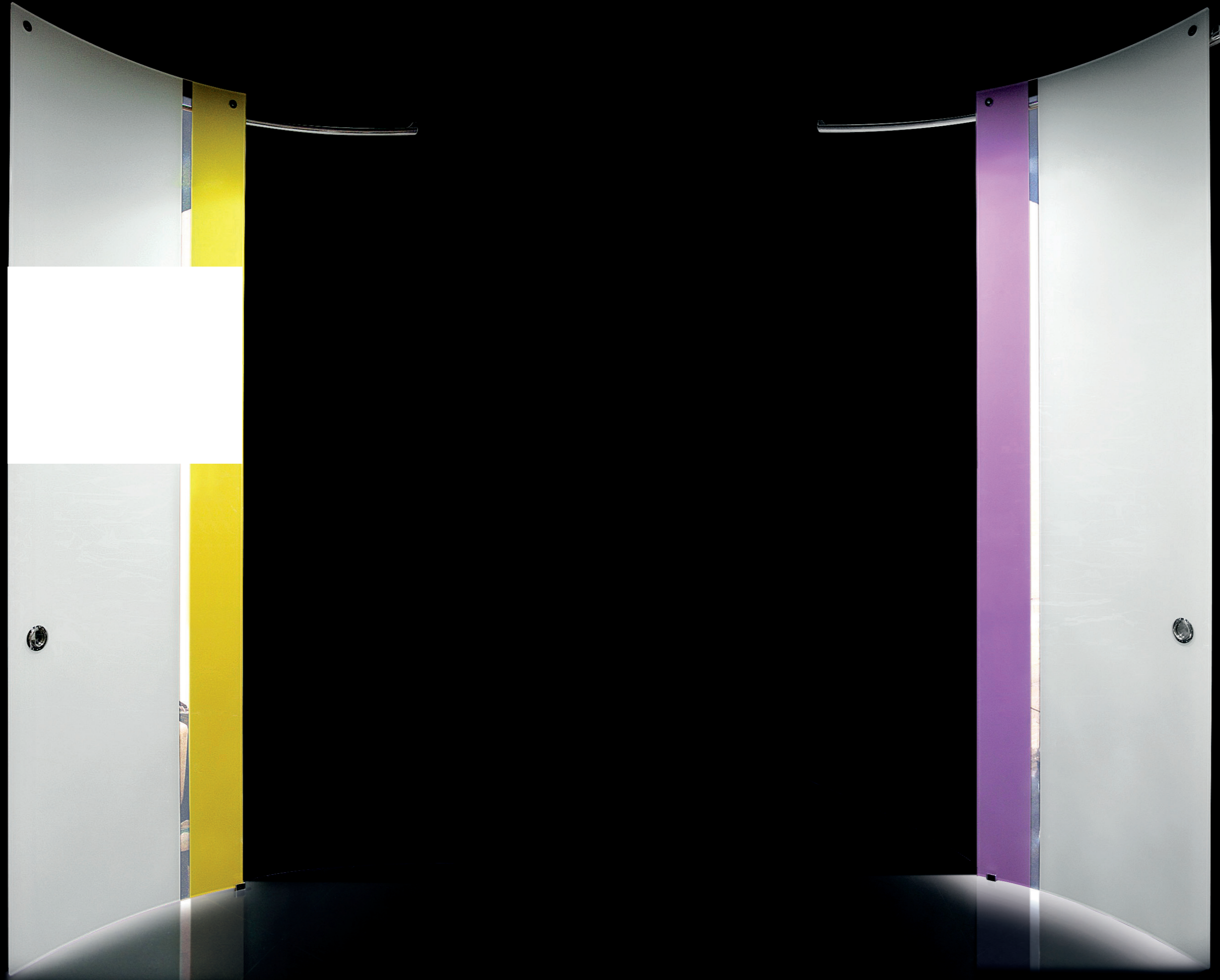


Più che un tavolino, un invito a perdersi nel design. Kite è una cornice volumetrica laccata colorata che fluttua libera nello spazio, capace di ospitare, adagiati sul suo piano extrachiaro, oggetti che sembrano gravitare nel vuoto. Un concept minimalista che vive di leggerezza per una soluzione di interior design sobria e raffinata.

More than a table, Kite is an invitation to get lost in design. It's a colour lacquered volumetric frame that floats free in space, ready to host, laid down on its extra-light flat surface, objects that seem to gravitate into the void. A minimalist concept focused on lightness for a sober and refined interior design solution.



# ROBBI CURVA



a queste soluzioni estetiche, cristalli dalle emozioni senza tempo qui proposti nelle varianti White/Pineapple e White/Grape.

Crystal wears colours to create striking and imaginative atmospheres in the spaces of everyday living. The curved lines add personality to these aesthetical solutions: crystals that vibrate with timeless emotions, here presented in the White/Pineapple and White/Grape versions.



# casali

---

IL CRISTALLO CHE VUOI VIVERE